NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件 代理買業買賣

襟仔梳銀行二樓細街夾片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

達明
承接木工油漆
電 MU 1-7798

國醫
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢覈合格中醫生曾任廣東國醫分館理事
暫寓亞力山大街四一二號
電話 MU 4-9657

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相 結婚相護照相 與契據文件等 常備新娘伴娘 禮服

何雅慈
油色裱紙 寫招牌
接畫木工圖則
工作周緻價不濫取
MU 1-0004

關伯明
一〇三號片打街東
電話 MU. 3-1724
住宅 TR. 4-3788
承接裝修 敵木油漆 泥水工程 及裱花紙 快捷妥當 僑胞光顧 無論遠近 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號緬街
電話MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等 僑胞如有委託竭誠辦理 服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
粗。細。炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵 淨干麵 銀絲炊麵
零沽發行 歡迎索辦

武俠技擊小說 少林英雄方世玉 是我著

第六輯 方世玉三救慶雲庵

第廿一回 火燒慶雲庵方世玉負傷 夜探同義堂胡惠乾被困

壹捌捌

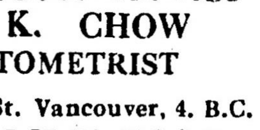
白飛龍深深吸了一口氣。正在與各人議論。忽見亞勝飛奔而入。白飛龍亦吃了一驚。急曰：「亞勝！又有何事也。」亞勝忙曰：「稟知白師傅。門外有一名。自稱大口福。乃是從清遠董教頭處而來。要求見白師傅也。」白飛龍一聞。不禁愕然。急忙奔出。時大口福已率領三十多名師兄弟先行。白飛龍一見就此人多。更爲之一驚。大口福連隨道明來意。白飛龍才驚喜曰：「原來你等乃是董教頭之門徒耶。快請入來才說好了。」大口福連聲稱謝。即率各師兄弟。直入同義堂而來。白飛龍喜曰：「亞福哥。未知你師董教頭與眞元道長矮大師等。又何時可趕到耶。」大口福曰：「我等先行一步而已。料不到入黑。當可趕來也。」大口福正在話口未完之際。眞元道人已引着矮腳僧與董教頭步入。白飛龍急忙躍起 拱手笑曰：「眞元道人與喇嘛大師董教頭同來。我白某失迎。」眞元道人隨即介紹青雲和尚亞沙尼姑三靈尼姑白飛龍等。各人與矮腳僧董教頭等相見。各人寒喧片時。矮腳僧微笑曰：「近日方世玉這班小子。可有來尋仇也。」白飛龍即矮腳僧問及。不禁嘆了一口氣。憤憤然曰：「唉！說來眞是氣極。我等正在議論如何應付少林兇徒也。」

當下白飛龍乃[illegible]。將該跛和尚所敗之事。直說出來。矮腳僧聞言。[illegible]大怒曰：「我至！何物跛禿。竟然恃此小小內家氣功。淩人太甚。[illegible]一步。要早一時。兩要看看跛禿此內家本領如何也。[illegible]何處。兩即時找他就是。」眞元道人忙曰：「矮大師。[illegible]。現在我等已趕回五羊城。又何懼方世玉等小子。[illegible]、大師與董教頭。今晚休息一夜。明日再行計議與跛和尚方世[illegible]一決雌雄。哈哈！貧道覺得矮大師與董教頭。來此相助。慶雲庵內。[illegible]兇徒妖禿。好似在我等手中也。」白飛龍亦忙勸過矮腳僧一番。立即命亞勝快快[illegible]。以使招待矮腳僧董教頭。與及一班董家門徒也。是夜也。同義堂內。筵開十多席。十分熱鬧。矮腳僧與董教頭兩個。更是十分得意。

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
哥林比亞街四三一號 電話 MU.4-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

麥嘉云的牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

驗眼配鏡專家
周愛權

精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5086
本社設在華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 煖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往駐宿 長住暫居
携隨行李 上落週妥
飛機 船紙 車票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄葯劑 COD
電話MU. 2-1078

加屬 泰興有限公司 雲埠
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
專車送貨 快捷妥當 如蒙賜顧 遠近歡迎

△用巴拉斯的質料

保護你的重要文件

本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic 即透明化學質料。）將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥 化粧香品 攝影器材 冲晒啡林 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎
經理黃永衍啓

KUO KONG SILK CO
27 PENDER ST. VANCOUVER BC
國光絲髮公司
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國綠髮男女衣裳綢緞及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造
各款小衫線仔香港飛館用衣樓仔女衫廚衣房繡圖菜館布茶巾旅店床布枕袋毛巾毯等大宗貿獻

雲高華 金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4. B.C.
PHONE—MA 9743
新電話
MU. 5-9743
即到新貨 台灣竹筍 台灣馬蹄 大帮批發

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B. C.
固蘭喜魂殯儀館
服務週到 禮堂寬濶 大停車場 專車接送 不另收費
如需接洽 請賜電話 司理人佐治馬丁
喜士定東街壹弍叁五號

雲埠
永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734
五月二日船到大帮
大紅咸蛋 五彩皮蛋
中艇墨魚 艇大章魚
金錢尤仔 九龍吊片
各式去丁花菇冬菇大香莘
五月十日至十七日
大減價「五十磅快樂牌米」
每包六元七五

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
新舖三間連同大土庫座落繁盛商區每月入息五百元餘各舖俱已賃出並有批約賃客皆生意平穩故入息可有把握全價只售四萬六千元可充銀期有意投資請蒞臨垂問林昌或雷澤勳定必詳盡答覆
△開設實業寫字樓
△本處常有屋宇商店及工商實業出賣
吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.
本號聘請名師巧製
明爐脆皮火肉 脆皮火鴨 燒大肥鷄 燒靚排骨 鹵味猪頭 鹵味猪肚 頂瓜瓜豉油鷄

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 1-1813
（金星 美聲 南聲 長壽 唱片公司粵劇名曲大總匯）
★幸運公司出品 每張四元
風流天子—新馬仔 崔妙芝合唱
六月初三寶誕香—芳艷芬主唱
寶蝶寃—芳艷芬主唱
專售及修理各種家庭傳真名廠影相機收音機及傳真機
精工承接裝各種電火煤氣熱水煖爐工程